Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1Z9
Phone: (604)685-8575
忠義氣團結 救國誠心 除奸除奸
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
今天時時晴
最高溫度四十
最低溫度二

讀者服務版刊於第六版

移民及種族歧視問題公開討論

雲埠社團領袖歡迎金寶市長安排會議

（溫哥華訊）金寶市長安排舉行有關移民與種族歧視問題的公衆會議後，中華會館主席余宏榮及若干社團領袖，均認爲市長的主動行動是值得歡迎之舉。

金寶市長星期二宣佈安排此等公衆會議時，表示希望會議有助於緩和關於移民的恐懼和消弭種族歧視心態。

余宏榮說，金寶市長的行動是承認有種族歧視問題存在的一項積極行動。

他表示根據他的看法，種族歧視所引起的關注，似乎日增，因此，無謂隱瞞其事。

關於外來資金在本省投資引起的衝擊，雖然有實在理由加以關注，但他懷疑是否有人借此暗示其反對外來投資，以及反對香港移民的意見。

余宏榮說，他相信解決種族歧視的方法在於加强教育以及經常提醒大家，指出除了土著之外，人人都是移民身份。

卑詩省消弭種族歧視問題會主席基爾稱讚金寶市長的用意，但他認爲仍須加强行動。他回憶一九八零年代初業，當局爲應付印支裔加人受歧視而採取的種種行動，例如聘用種族關係和解員等積極行動。

基爾又表示，恐怕此等公衆會議成爲種族歧視主義人士和反種族歧視人士互相謾罵的場所。

種族正義委員會主席卡琪說，金寶將其主動行動重心放於公衆教育方面，將有助於化解對移民的情緒反應，使會議成爲更合情理和更具增加了解作用的討論。

各族裔移民多元文化促進會執行主任李度女士說，金寶市長的行動方向正確，但她認爲仍未足以消弭種族歧視。

不過，她說，最重要的一點是雲埠政界要人承認市內有種族歧視問題存在，而有人肯帶頭採取行動設法加以解決。

加美警方代表開會研討對付娼妓問題

（本報訊）加美娼妓問題研討會於昨日（六日）起在卑詩省法政研究院舉行。卑詩省警方實淫罪案情報處的負責人泰勒昨在新聞發佈會上表示：未來兩週內將有多名主要的職業皮條客被捕歸案。

參加本次研討會的卅名代表分別來自溫哥華、低陸平原、域多利、卡技利、雷振打、西雅圖等地警方部門及美國海關。會議的主要目的在於研究有關嚴懲活躍於加西及美國西北部一帶的職業皮條客的措施。

泰勒表示：據警方推測，在加拿大西部活動的職業皮條客約有一百人，其中一半以上的疑犯更採取跨區、跨省、甚至跨國手法轉移地頭，及使用假名等方法與警方週旋。

泰勒又稱，本次會議將通過互相交換情報，採取方法發掘，保護證人及與稅務部門合作等途徑，以早日把更多的職業皮條客繩之於法。他又稱，證人主要來自受害的娼妓本身。但他同時也承認，娼妓對政府部門的不信任，仍是由來已久的一大問題。

據悉，今年至現在爲止，加西警方已對共十一名職業皮條客提出起訴，同時警方堤正對另外五名疑犯的犯罪資料進行詳細審核，未來兩週內將可發出逮捕令。

圖爲泰勒在昨午新聞發佈會上

三月份售屋數量較二月少百分四

大溫哥華房屋市場顯示開始冷却跡象

（溫哥華加新社電）大溫哥華熱的房屋市場，現已開始冷却。

三月份之房屋銷售數量較之二月份之狂亂及破紀錄之買賣活動，下降百分之四。

大溫哥華實業局說，但三月份所售出之三七八九個住宅單位，仍較一九八八年同月多出百分之廿二。此外，雖然有跡象顯示市道已達頂點，但屋價仍未有下降。

該實業局報告說，單户住宅平均房屋售價，三月份已增至二四八七〇〇元，二月份則爲二三八〇〇〇元。

三月份之屋價如與八八年同月比較，則上升百分之四十五。

在現階段中，顯示屋價可能已達頂點之進一步證據爲，住宅房屋上市出售之數量大增。三月份在實業局多元上市服務（MLS）上市出售之住宅單位，共爲八六七九間，較之二月份之四二六六單位，數目超逾一倍有餘。

市議會拒接納分區物業稅制

金寶市長將與省府再洽商

（溫哥華加新社電）市議會一致反對省政府的個別地區物業稅制建議。

省府的建議旨在協助若干居民，尤其是雲西區居民，避免受物業稅大幅度上揚的影響。

市政經理包華士認爲省府的建議在劃分界綫方面有困難，並且會引起政治性後果。

他警告說，一旦實行不同稅制，日後難以將其撤銷。

財政主任霍斯說，不同稅制難於執行。與市政府的限制物業價值評估額建議比較，省府的建議更會引起轉移稅務負擔的弊端。

市議會最後贊成派金寶市長再度前去域多利設法說服省府接受市府的建議。

省府的建議係由市政事務聽長莊士敦提出。

她主張不同地區採用不同稅制。

加拿大銀行續加息

本週爲十二厘四二

比上週高零點零三厘

（渥太華加新社電）加拿大銀行利率，星期四略告提升，由上星期之十二厘點三九增至十二厘點四二。

由於該領導性之銀行利率升幅殊非顯著，預料消費者之借款成本，最低限度將有一個星期維持不變。

加拿大皇家銀行助理經濟主任雅利殊說，利率現時已處於可將經濟減緩之水平。加拿大銀行現正等待，看看此情況是否會出現。

雅利殊預料，加銀將會坐觀情勢，觀望一兩個月，看情勢如何發展。

加拿大帝國商業銀行高級經濟專祈連格預料，利率將會停留於現水平，或略爲提高，最低限度三個月之久。

加拿大銀行如欲使消費者及商界人士減低開支，則將利率提高。此舉將可減緩通脹，但同時亦增加發生衰退之風險。

卑詩省檢察長李義露透

賠償獲人害受案罪元萬餘百六逾年去

（域多利訊）卑詩省罪案受害人去年獲當局按照刑事罪案受傷賠償法賠償六百三十萬元，比一九八七年多九十萬元。

其中四百卅萬元係一次總付的若干宗賠款的總數。其餘二百萬元係分期付給的總數。

卑詩省檢察長李義最近將罪案受害人賠償報告提交省議會時說，在政府提高罪案受害人所獲援助水平的計劃中，刑事罪案受傷賠償是其中一項重要的成份措施。其目的是使受害人獲得應有的金錢援助。

該被告顯示去年收到的賠償申請共二千八百廿份，其中有一千九百七十三份獲得批准。

雲埠歹徒託詞查探

市民何時離埠渡假

（溫哥華訊）溫哥華警方懷疑一個盜竊集團現正託詞進行旅遊調查，以查探市內居民今年夏季何時離埠前往渡假。

雲警探員夏路說，來電話的人謂係卑詩旅遊廳所進行之旅遊調查之一部份。

我們相信這是騙子集團的詭計，以便探出那一家住宅於今夏沒有人居住。

卑詩旅遊廳說，該廳未有進行任何此類調查。

穆倫尼首相會晤哥斯達尼加總統

討論經援及中美洲局勢

（渥太華加新社電）穆倫尼首相星期三與到訪的哥斯達尼加總統雅利亞斯展開爲期兩天的會議，討論經濟援助和中美洲和平問題。

雅利亞斯總統係於星期三較早時抵達渥太華。

加國官方人士預料雅利亞斯將要求加拿大增加對其國內的二百七十萬居民的經濟援助，和改善貿易關係。

加拿大一九八七至八八年度給予哥斯達尼加的經濟援助共達二千一百五十萬元。

預料財政部長威爾遜將與雅利亞斯檢討該筆經援債務。

雅利亞斯爲中美洲地區和平計劃的草擬人，他曾因致力結束中美洲戰爭而於一九八七年獲得諾貝爾和平獎。

加拿大支持雅利亞斯的和平計劃，認爲它提供一個良好基礎，有助於消滅爲患中美洲的鎮壓行動，貧困情況和衝突。

加拿大銀行資料顯示儲蓄債券賬入不敷支

加人多售儲蓄債券套現

（渥太華加新社電）聯邦政府於上一財政年度內爲購回儲蓄債券而付出的款項，比售賣新儲蓄債券所得的款項爲多。

根據加拿大銀行發表的初步統計數字顯示，政府在儲蓄債券方面的支出比收入，多了五十四億九千萬元。

又根據該銀行發表的最新數字顯示，三月廿九日止的一週內，市民兌現的儲蓄債券共值四千七百萬元。

儲蓄債券吸引力不如其他投資證券，據說其原因是其他投資證券的利息率日高。六月期的國庫券可生息十二厘至十二厘二五。

選票派發被指不公

團體要求投票暫停

東韋理園居民投票引起風波

（本報訊）一個居民團體指證稱東韋理園區（EAST RILEY）修改土地發展用途的居民投票過程混亂和不公平，並要求溫哥華市政府停止分發和計算選票。

小山區業主聯會（LITTLE MOUNTAIN HOME OWNERS ASSO）會長杰弗理昨（六日）舉行記者會表示，該區每一位自住業主、非自住業主及住客均應獲發一張選票，但事實上一些有額外套間的住宅只得一張選票，沒有套間的反而有多張選票。

東韋理園是十六街、四十一街、安大略街和非沙街所包括的範圍，市政府此次進行投票，是希望居民決定是否容許住宅合法設立套間予以出租，目前該區多爲單户住宅，居民約四千人。

選票上有三種文字：英文、中文和印度文，杰弗里指出印度文的譯本有錯誤，沒有寫明只准在一間房屋內加建「一個」收租單位。

他說，小山業主聯會本月三日曾致函金寶市長，要求停止派發和計算選票，但未獲答覆。

選票最遲於本月十四日寄到市政府。

杰弗里說，由於選票失去控制，投票有機會受到別人的操縱。他指出有個別團體已向居民發出宣傳單張，鼓勵居民同意把該區改劃爲可分租區。

金寶市長對本報表示，他不會考慮終止投票，並認爲某些人指責市政府官員處事不公，對該等官員是一種侮辱。他表示會親自觀察事態發展，使投票過程合符民主程序。

農曆己巳年 三月初二

宜：出行移徙 納畜安葬 祭祀嫁娶 上梁捕捉

忌：理髮 動土

馬經刊在第七版

觸電後從三樓跌下

工人大難不死

防水梯救性命

（溫哥華訊）一名溫哥華工人工作時觸電，從三樓跌下十六呎，幸獲生返。

該名卅三歲鋁質建築材料廠工人阿哲波，現時在醫院留醫，情況良好。他除了身體被灼傷百分之廿五之外，還有其他損傷。

傷者星期二在荷馬街一座三層高樓宇工作。他拿着羽廿六呎長鋁質水槽觸及電纜，因此被强度達一萬二千伏特的電流將他彈起，從屋頂跌下。

該座三層高公寓的經理人柏馬聽聞呼救聲，趕忙召警和召救護車到場。

柏馬說，公寓的一名居民從窗外拖傷者入屋。

該宗觸電意外，使附近地方停電一小時。

新聞簡報

全國物理試 卑大生第一

△（溫哥華訊）一名十九歲溫哥華學生，以前由於成績優良，曾由中學直升卑詩大學二年級，昨又在全國物理學考試中，獨佔鰲頭。

該學生名格哥利威爾曼，現時係卑詩大學三年級榮譽學生。他在加拿大物理學家大學獎考試比賽中，擊敗其他廿一間大學代表學生一一四人而獲得第一。

離奇意外中 男子斷手臂

△（溫哥華訊）一名男子昨五日在素里一宗離奇意外事件中，其手臂被截斷。

該姓名未有透露之男子係一名連杜斯達收容院僱員。他在該宗清晨發生之事件中受傷，急送皇家哥倫比亞醫院救治，醫生希望能將分離之斷臂駁回。

四名持槍匪打劫海鮮館

△（溫哥華訊）位於菲沙街三九四四號的一家海鮮餐館週三晚被四名持槍幪面匪徒行劫，共計損失超過三千元。

當晚十點十分，四名疑匪突然衝入該店，以自動手槍指嚇店員及顧客交出金錢，首飾及手錶等物，得手後逃去。

四名匪徒分別爲三男一女，操越南語，年齡約十八至廿三歲之間。

警方表示，目前該案已由「亞裔集團罪案科」所接管。

本報廣告 效力宏大

ICBC 交通意外個案
。兩成收費
。評估賠償額
請電：BRUCE TORRIE
TORRIE & ASSOCIATES
大律師及事務律師樓
1221 BIDWELL STREET
VANCOUVER, B.C. V6G 2K7
(604) 683-8111
設有華語服務

華聲錄影電器傢俬公司
DC VIDEO FURN. & APPL.
648 EAST HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C. V6A 1R1
251-1020

小孩睡房五件傢俬	199·88
梳化及椅二件	549·99
書枱	49·99
速着燈	29·99
咖啡枱	139·88

潘世豪
SAVIO POON 873－6880
雲東旺唐餐館生意出售，價八萬餘。雲東旺市區中心西餐館生意出售，價七萬餘。

HABITAT REALTY LTD.
地產燕梳有限公司
(廿四小時)
Office: 438－3501
Pager: 680－2932
2160 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
V5N 2T5

免費電腦估價。房屋地產生意買賣
免費介紹貸款。律師移民投資計劃

雲東1年新屋6房土庫完成雙車房標準地，價卅萬餘

本那比幽靜高尚住宅區大地80 x 118卅七年新上下3房兩廁式千餘尺，價廿六萬餘

現減價廿四萬餘

雲東6房3層孖屋地33 x 127土庫完成租千元價$174·800

現減價廿五萬

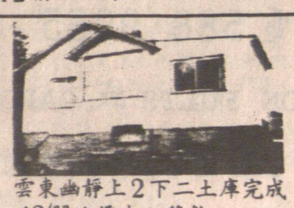
屋主自建1年新屋，樓上4房2200尺土庫完成地65 x 112價廿六萬餘

KINGSWAY 四萬餘尺旺 BURNABY 商業地，可發展大商場及多户住屋，價八十餘萬

雲東近緬街商業鋪夾樓上5個柏文，近唐人埠，每年收入3萬餘，現開價廿四萬餘。

雲東合法Van. Special孖屋上二下2房地33 x 113價廿一萬餘

雲東3房高土庫保養好33 x 122價十七萬餘


雲東幽靜上2下二土庫完成42'間地價十八萬餘

雲東20街6房土庫完成有景大地49·5 x 122開價廿八萬餘

舊屋業主請注意
現有承建商願意以高價現金購買舊屋或地。
免費介紹名建築師爲閣下劃則與建新屋。
免費介紹經驗豐富裝修師傅爲閣下設計裝修舊屋。
免費解答地產問題，特設熱線電話由晚上九時至十一時。
歡迎詢問